



AVIS

CONGÉS POUR LE TEMPS DES FÊTES

Veillez prendre note que le Centre de tri sera fermé : Samedi le 25 décembre 2021 ; Dimanche le 26 décembre 2021, et, Samedi le 1^{er} janvier 2022.

Le Centre de tri sera ouvert de 9:00 à 17:00 : Mercredi le 29 décembre 2021, et, Dimanche le 2 janvier 2022.

Les bureaux administratifs et la bibliothèque de la municipalité seront fermés du jeudi 23 décembre 2021 au lundi 3 janvier 2022 inclusivement.

Please note that the Transfer Site will be closed: Saturday, December 25th 2021; Sunday, December 26th 2021 and Saturday, January 1st 2022.

The Transfer Site will be open from 9 am until 5 pm on: Wednesday, December 29th 2021 and Sunday, January 2nd 2022.

The municipal office and library will be closed from December 23rd 2021 until January 3rd 2022 inclusively.

Merry Christmas and Happy New Year